

Chrastavské listy

1/99



MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

internet: www.chrastava.cz • e-mail: office@mu-chrastava.cz • ročník 9 • vyšlo 8. ledna 1999 • cena 7,-Kč

STARÉ LIDOVÉ PRANOSTIKY NA MĚSÍC LEDEN

3.1.

Leden jasný, roček krásný.

5.1.

V lednu mráz - teší nás,
v lednu voda - věčná škoda.

6.1.

Na Tři krále mnoho hvězd -
urodí se mnoho bramborů.

10.1.

Když v lednu včely vyletují,
to nedobrý rok ohlašují.

12.1.

V lednu roste-li tráva, neúroda
se očekává.

14.1.

Na svatého Pavla poustevníka
pěkný den - dobrý rok;
větrný den - mokrý rok.

31.1.

Jaký leden - takový červenec.

Z OBSAHU:

Zprávy z radnice

Chcete pracovat v komisích MR?

Poplatky městské knihovny

Nad návrhem rozpočtu města

Jak s odpady v Chrastavě?

Z pera našich čtenářů...

Seriál o původu křesťanských jmen

Informace z TSO

PŘÍLOHA: Nové vyhlášky města

S chutí do devátého ročníku

I v novém roce 1999 se budeme na stranách měsíčního informačního zpravodaje MěÚ Chrastava setkávat s informacemi o dění v Chrastavě. Redakce doufá, že kromě oficiální části, kterou využívají pracovníci městského úřadu k seznamování občanů s novinkami či událostmi na MěÚ, přibudou k příspěvatelům další nová jména. A tak piště - svoje dotazy, podněty, věcné a opodstatněné kritiky či pochvaly, reportáže ze zajímavých akcí, pozvání na akce, které teprve přijdou atd. Seznamte své spoluobčany se svými zkušenostmi, ať již na poli vašeho hobby či např. cestování.

Rádi vaše příspěvky otiskneme. Pokud vlastníte PC, můžete příspěvky dodávat i na disketě 3,5" ve formátu .txt, .sam.

A tak vítějte v novém roce, vítějte! Buďte v něm zdraví, spokojeni a snažte se, aby váš život v následujících 365 dnech byl co nejplodnější.

- iv -

Nové organizační změny na městském úřadu

● Městská rada na svém jednání dne 14. prosince přijala dílčí změnu Organizačního řádu Městského úřadu. V rámci této úpravy bylo zřízeno samostatné investiční oddělení na úrovni odboru MěÚ, které bude zajišťovat zejména přípravu a realizaci investiční výstavby města, řešit problematiku na úseku koncepcí rozvoje města, napomáhat komunikaci města s dalšími investory, bude garantem pro ostatní odbory a zařízení města v oblasti veřejných zakázek. Změna Organizačního řádu pamtuje i na možnost sestavovat realizační týmy, a to zejména starostou, zástupcem starosty a tajemníkem MěÚ. Byly upraveny dílčí kompetence některých vedoucích pracovníků a odborů (např. odpovědnost tajemníka MěÚ, kanceláře starosty - bude mj. v oblasti samosprávy řešit otázky na úseku služeb veřejnosti, informovat občany o činnosti MěÚ a souvisejících záležitostech). V případě potřeby vás o kompetencích vyplývajících z Organizačního řádu města bude informovat sekretariát MěÚ (který je zároveň informačním střediskem MěÚ), vedoucí kanceláře starosty nebo tajemník MěÚ. Organizační řád je ve zkráceném znění uveřejněn na internetové adrese <http://www.mu-chrastava.cz>.

Mgr. P. Medřický - starosta města

U dnešním čísle najdete

BULLETIN 57

Společnosti přátel historie města Chrastavy



ZPRÁVY z radnice

● Dne 9.12.1998 se konala první informativní schůzka nově zvolených členů Městského zastupitelstva.

V úvodu jednání byli představeni jednotliví vedoucí odborů a oddělení MěÚ.

Členové MZ obdrželi některé potřebné materiály pro svoji práci (zákon o obcích, platné vyhlášky města, výtah z programu rozvoje města, hospodaření s byty, kritéria pro přidělování bytů, pravidla pro prodej nemovitostí, návrh Jednacího řádu MZ).

Starosta města podal některé informace organizačního charakteru. Diskutovalo se o činnosti komisí MR, o pověření pro oddávající, podány byly úvodní informace k tvorbě rozpočtu a k investičnímu plánu na rok 1999. Byl také stanoven orientační harmonogram zasedání Městského zastupitelstva na I. pololetí roku 1999.

● Nově zvolená Městská rada po volbách do Městského zastupitelstva se sešla ke svému jednání 14. prosince 1998.

Připomeňme si, že členové Městské rady byli zvoleni na ustavujícím zasedání MZ dne 24.11.1998 v tomto složení: starostou města Mgr. Petr Medřický, zástupcem starosty Ing. Michael Canov, a dalšími radními Ing. Jiří Mlynář, paní Zdeňka Novotná a pan Dalibor Hodaň.

Městská rada, kromě některých schválení a obnovení smluv o pronájmech pozemků, mimo jiné schválila Jednací řád Městské rady v Chrastavě, Organizační řád Městského úřadu v Chrastavě, kde uložila tajemníkovi MěÚ seznámit se změnami Organizačního řádu zaměstnance města, a schválila výši poplatků v městské knihovně na rok 1999 (uvádíme na str. 4).

Schválila také uzavření smlouvy o pronájmu výměňkové stanice mezi Městem Chrastava a firmou TOTEX, spol. s r.o. se sídlem U Nisy 178, Chrastava, schválila přechod práv a závazků p.

P.Güntera ze smlouvy o pronájmu části p.p.č. 309/5 v k.ú. Dolní Chrastava na pana Pavla Pečeně v důsledku prodeje plechové garáže umístěné na tomto pozemku, schválila přechod práv a závazků SBS Hora, spol. s r.o., ze smlouvy o nájmu nebytových prostor v Nádražní ulici čp. 405 (pekárna) na pana Otakara Šturma a schválila pronájem stánku na městské tržnici paní Haně Ondrové na dobu neurčitou.

Městská rada vzala na vědomí rezignaci pana Oldřicha Němce na mandát člena Městského zastupitelstva ke dni 25.11.1998, a vzala na vědomí vzdání se funkce tajemníka MěÚ Chrastava pana Ing. Jaroslava Vávry ke dni 28.2.1998, v souladu s § 65, odst.2, zákoníku práce (Městská rada souhlasila s tím, aby bylo vypsáno výběrové řízení na obsazení funkce tajemníka MěÚ). Prohlásila také náhradníka volební strany ČSSD pana Petra Děkana členem Městského zastupitelstva na uvolněný mandát pana Oldřicha Němce.

Městská rada stanovila ve smyslu § 52, odst. 2, zákona č. 367/1990 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, že pro účely svatebních a podobných obřadů mohou užívat závěsný odznak se státním znakem ČR tito jmenovaní členové MZ: paní Zdeňka Novotná, paní Zuzana Šafaříková, paní Zita

Václavíková a pan Miloslav Pilař, a zároveň jmenované pověřila, v souladu s § 54, odst. 1, zákona č. 94/1963 Sb., o rodině, v platném znění, přijímat prohlášení o uzavření manželství.

Městská rada zřídila Komisi pro rozvoj cestovního ruchu a jmenovala paní Miloslavu Šírovou členkou Kontrolní komise a pana Miloslava Pilaře členem Sociální a bytové komise.

MR doporučila Městskému zastupitelstvu schválit žádost Oblastní charity o finanční příspěvek na provoz Charitního domova sv. Vavřince v roce 1999 ve výši 62.000,-Kč.

Městská rada neschválila opětovné přidělení bytu panu Radku Tichému, a neschválila pronájem části p.p.č. 93/14 v k.ú. Dolní Chrastava II. panu Jaroslavu Novotnému a doporučuje na omezenou dobu postupovat jako při užívání veřejného prostranství. Městská rada uložila vedoucímu Kanceláře starosty zajistit ve spolupráci s Ing. Smolou bezpečný přechod počítačové techniky města do roku 2000, a uložila tajemníkovi MěÚ vydat a zveřejnit cenový výměr, kterým se stanoví výše úhrady za využití systému sběru, třídění a využívání a zneškodňování komunálního odpadu v roce 1999, v termínu do 31.12.1998 (do výše úhrady budou zahrnuty náklady spojené se svozem a likvidací odpadů včetně administrativních nákladů; Městská rada nesouhlasí se zahrnutím částky na likvidaci černých skládek).

Dále bylo dohodnuto, že na příštím jednání bude starostou

VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V CHRASTAVĚ se uskuteční

v pondělí 25. ledna 1999 od 17.00 hodin
v zasedací místnosti městského úřadu.



Na programu je diskuse s občany, majetkoprávní úkony, rozpočet města, investiční plán, dotace města spolkům a dalším subjektům na r. 1999, koncepce zásobování teplem a další jednání.



Všichni občané jsou srdečně zváni !

města předložen komplexní materiál ke komisím Městské rady, členství v komisích bude nabídnuto neúspěšným kandidátům volebních stran a veřejnosti. Městská rada potvrdila ve funkci dříve jmenované předsedy a členy komisí, případné změny budou po projednání.

Městská rada byla informována o ukončení nájmu restaurace v Muzeu hasičské techniky ke dni 4.1.1999. Nabídka pronájmu byla nově zveřejněna, s došlými nabídkami bude MR seznámena na příštím jednání. Projednala také podnět (opětovnou žádost) paní Alice Bednářové (dočasné parkování na školním dvoře) a souhlasí se stanoviskem formulovaným tajemníkem MěÚ, tj. parkování nebylo umožněno.

Městská rada také projednala materiál "Rozbor současného stavu problematiky toulavých psů" na území města Chrastavy, návrh na opatření a souhlasí s navrženým postupem. Vzala také na vědomí informaci starosty o přijetí dotace ve výši 10.000 DM (ekvivalent 180.000,-Kč) v roce 1998 na provedení restaurátorského zásahu na souboru epitafů u zdi kostela sv. Vavřince (realizováno v roce 1997) a uložení prostředků na devizovém účtu města - Městská rada nemá proti uvedenému postupu námitek, prostředky budou konvertovány dle kurzovní situace rozhodnutím vedoucí HFO MěÚ.

Městská rada projednala nákup mobilních telefonů pro vedení města a doporučuje starostovi města ve spolupráci s Kanceláří starosty a HFO vypracovat návrh v

této věci a nákup realizovat. Městská rada se dohodla a pověřila Ing. Jiřího Mlynáře, aby předkládal k projednání návrhy na odměňování starosty a jeho zástupce. Podkladové materiály zajistí tajemník MěÚ.

(Ně)



● Ke dni 28.2.1999 odstupuje z funkce tajemníka MěÚ pan Ing. Jaroslav Vávra. Na znovuobsazení funkce bylo vypsáno výběrové řízení (viz úřední deska MěÚ na náměstí). Paní Marie Labajová byla od 1.12.1998 pověřena řízením investičního oddělení.

● Ve středu 16. prosince 1998 předali starosta města a PhDr. František Vydra z městského muzea ředitelce Okresního archivu v Liberci Mgr. Haně Chocholouškové k uschování v Okresním archivu některé historické písemnosti týkající se města. Devět vzácných archiválií, z nichž nejstarší je z roku 1657, zůstává nadále v majetku města, ale okresní archiv skýtá vhodnější podmínky pro jejich uložení a správu (klimatizovaný depozitář, jednotná evidence, zajištění restaurátorských zásahů). O úschově archivních materiálů byla s Okresním archivem uzavřena smlouva, podle které bude archiv město např. informovat o písemnostech týkajících se Chrastavy a v Liberci uložených, umožní městskému úřadu provádět

badatelskou činnost, zapůjčení archiválií např. k pořízení faksimile apod.

● Městská rada projednala a městský úřad vydal Cenový výměr, kterým se stanoví výše úhrady za využívání systému, třídění, využívání a zneškodňování komunálního odpadu pro rok 1999 (cenový výměr zveřejňujeme na str. 6). Uvedené sazby byly stanoveny v souladu s vyhláškou o nakládání s komunálním a stavebním odpadem na území města Chrastavy a jsou počínaje 1.1.1999 platné pro fyzické osoby (občany města). V úhradě jsou zahrnuty náklady na svoz odpadu, vč. pronájmu popelnic, na služby spojené s organizací svozu a související administrativou (provádí .A.S.A. Liberec, s.r.o.), a náklady spojené s organizací mobilního svozu nebezpečných odpadů (bude zajištěno bezplatně od r. 1999). V kalkulaci nejsou, v souladu s rozhodnutím Městské rady, zahrnuty náklady na likvidaci černých skládek na pozemcích města - likvidace bude financována z rozpočtu města, vybraných pokut za neoprávněné odkládání odpadů a z dalších zdrojů, v souladu se zákonem o odpadech.

Další informace o zajištění likvidace odpadů v roce 1999 přineseme v příštím čísle Chrastavských listů, popř. formou letáku do každé domácnosti.

P.Medřický
starosta města

Chcete pracovat v komisích Městské rady ?

Po komunálních volbách jsou nově ustavovány i jednotlivé komise Městské rady. Rádi bychom touto cestou nabídli zájemcům z řad veřejnosti možnost účastnit se práce v těchto komisích, zejména v kontrolní komisi, finanční komisi a sociální a bytové komisi. Uvedené komise se zabývají způsobem nakládání s finančními prostředky z rozpočtu města, popř. hospodařením s jiným majetkem města (pozemky, byty nebo jiné nemovitosti), proto považujeme účast občanů Chrastavy, vedle členů Městského zastupitelstva, odborné veřejnosti a zaměstnanců MěÚ, za žádoucí, z hlediska potřeby veřejné kontroly.

Náplň činností komisí (dle návrhu předloženého Městské radě):

FINANČNÍ KOMISE - stanovení návrhů prodejních cen (prodej pozemků, budov a dalších nemovitostí z majetku města)
- podíl na přípravě rozpočtu města, kontrola čerpání rozpočtu
- iniciativní návrhy ve věci financování záměrů města, úsporná opatření
- rozhodování o řešení sporných škodních událostí

KONTROLNÍ KOMISE - kontrola hospodaření s prostředky města (dodržování zákona a dalších norem, týkajících se veřejných zakázek, přidělování zakázek, zákonná preference místních podnikatelských subjektů, hospodárnost atd.
- kontrola hospodaření zařízení města a městem zřízených právnických osob
- spolupráce při řešení stížností a peticí

SOCIÁLNÍ A BYTOVÁ KOMISE - přidělování sociálních výpomocí z rozpočtu města
 - rozhodování o přidělení městských bytů a přístřeší
 - gratulace k významným životním jubileím, spolupráce při organizaci občanských obřadů apod.

Pokud projevíte zájem pomoci voleným orgánům v jejich činnosti, kontaktujte, prosím, starostu města (městský úřad, tel.: 514 32 16). O členství v komisích rozhodne Městská rada, s přihlédnutím k požadavkům Městského zastupitelstva, nabídkám z řad veřejnosti a k potřebě optimalizovat strukturu a podmínky pro činnost jednotlivých komisí. Za váš zájem děkujeme.

P. Medřický - starosta města

VYHLÁŠKY MĚSTA NA PULTECH OBCHODŮ

♦ Městský úřad v Chrastavě se rozhodl po třech letech znovu vydat platné vyhlášky města jako sborník vyhlášek, ceníků, sazebníků služeb a ostatních předpisů.

Ve sborníku jsou zařazeny aktuálně všechny platné předpisy města ke dni 30.11.1998.

Brožura slouží především jako pracovní pomůcka novému zastupitelstvu, jednotlivým odborům městského úřadu a část nákladu je určena i pro prodej občanské veřejnosti.

Platné vyhlášky města Chrastavy si můžete zakoupit v trafice pana Běhavého a v trafice Bohunka na náměstí a v trafice Tempo na autobusovém nádraží. Prodejní cena sedmdesátistránkové brožury je 25,-Kč.

- NĚ -

POPLATKY městské knihovny

ZÁKLADNÍ ROČNÍ POPLATEK

dospělí a důchodci 40,-Kč
 děti a studenti 30,-Kč

JEDNORÁZOVÁ VÝPŮJČKA

pro všechny zájemce 10,-Kč

MVS

- meziknihovní výpůjční služba pro všechny zájemce 50% nákladů na poštovné

SANKČNÍ POPLATKY

I. upomínka 10,-Kč
 II. upomínka 15,-Kč
 III. upomínka 40,-Kč

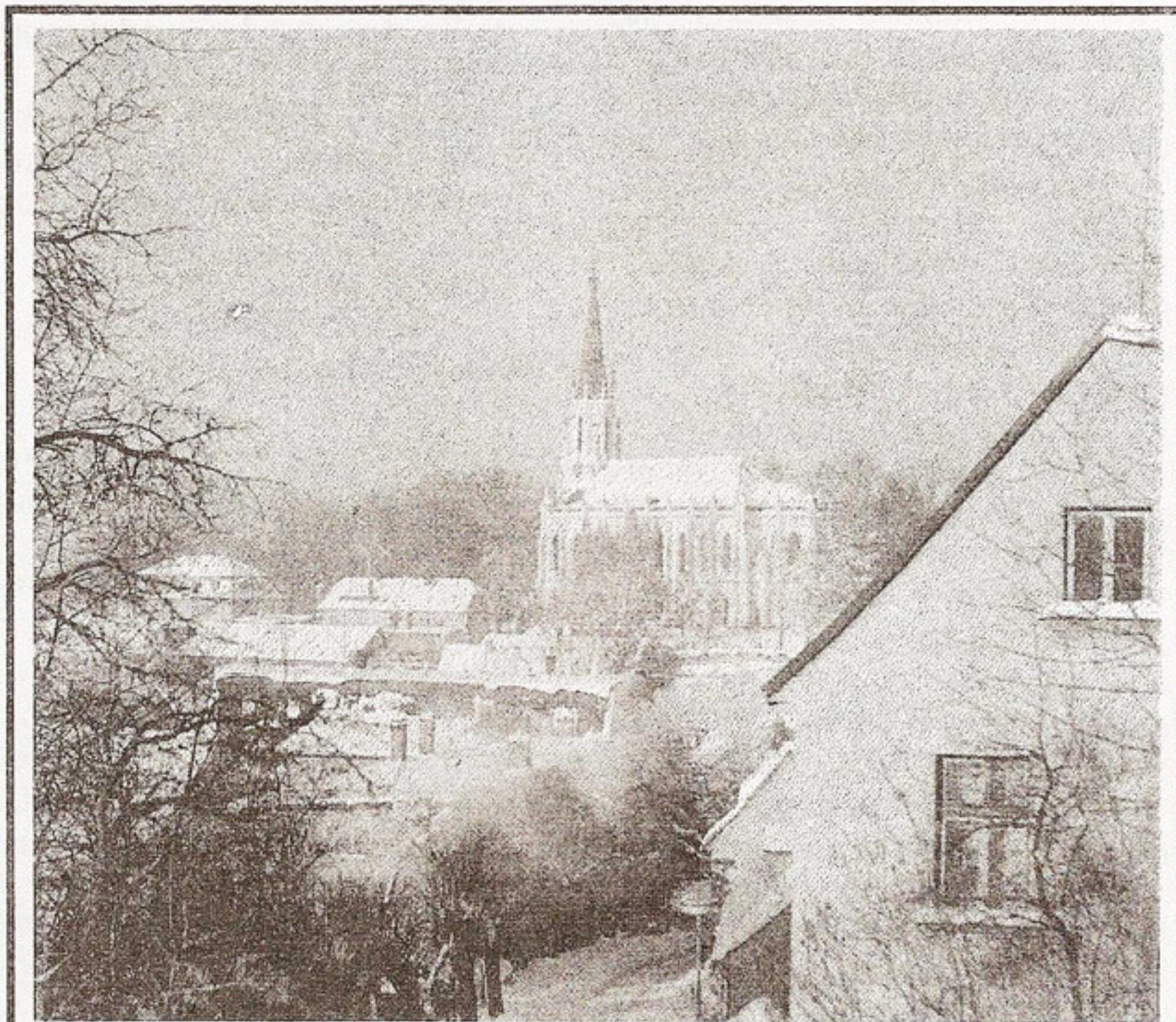
ZTRÁTA KNIHY

krom náhrady knihy 200,-Kč

Tímto se ruší příloha č. 1 k výpůjčnímu řádu ze dne 2.12.1997.

Dne 14.12.1998

P. Medřický



Letošní zima nám nadělila milá i nemilá překvapení. Prosincovou záplavu sněhu zachycuje snímek, na kostel sv. Yavřince z Hradního vrchu u objektu střešnice AVZO - TSC.

Foto: I. Vydra

SČE UPOZORŇUJÍ

V průběhu měsíce září 1998 byly z naší strany na Obecní nebo Městské úřady předány nebo zaslány "Výzvy k okleštění stromů a jiných porostů pro majitele a uživatele pozemků v obci".

Někteří majitelé a uživatelé pozemků však odstranění a okleštění stromů a jiných porostů neprovedli.

V průběhu měsíce prosince 1998, ledna, února a března 1999 budou pracovníci SČE OBS Chrastava provádět pochůzkou revizi pod vedením nízkého i vysokého napětí.

Oznamujeme proto, že neprovedené odstranění a okleštění stromů a jiných porostů provedou při pochozích revizích pracovníci SČE OBS Chrastava po vstupu na pozemky majitelů a uživatelů pozemků, ale bez povinnosti likvidace dřevní hmoty.

Děkujeme za pochopení.

J. Diesner - vedoucí OBS Chrastava

ČESKÁ SPOŘITELNA rozšiřuje pracovní dobu!

S platností od 4.1.1999 se mění pracovní doba v místní pobočce České spořitelny, a.s., takto:

Pondělí	8.00-12.00	13.00-16.00
Úterý	8.30-13.00	
Středa	8.00-12.00	13.00-16.00
Čtvrtek	8.30-12.00	13.00-16.00
Pátek	8.00-12.00	13.00-15.00

K rozšíření pokladních hodin došlo v rámci zlepšení služeb svým zákazníkům.

ČS a.s.

SPOLEČENSKÁ kronika

V měsíci lednu se dožijí významných životních jubileí tyto naši spoluobčané:

70 let	Naděžda Šcurková	Náměstí 1.máje 250	5.1.1929
	František Žďárský	Bílokoštecká 66	9.1.1929
	Katarína Romaňáková	Mostní 168	24.1.1929
75 let	Polina Musilová	Bílokoštecká 66	1.1.1924
	Josef Štrbák	Andělská Hora 110	13.1.1924
	Vlasta Trnková	Náměstí 1.máje 347	14.1.1924
	Božena Šulcová	Liberecká 580	19.1.1924
	Jaroslava Mlynářová	Nový Domov 597	25.1.1924
	Lidia Lohýnská	Mlýnská 104	27.1.1924
	Jan Oberer	Loudátova 246	27.1.1924
80 let	Antonie Mudrová	Školní 124	6.1.1919
83 let	Marie Kodešová	Frýdlantská 80	6.1.1916
84 let	Anna Krulíková	Frýdlantská 90	5.1.1915
86 let	Anna Radotínská	Nádražní 201	19.1.1913
	Růžena Vlčková	Dolní Vítkov 94	28.1.1913
88 let	Františka Kuchtová	Školní 124	2.1.1911
	Anna Johnová	Nádražní 98	7.1.1911
89 let	Anežka Zapletalíková	Víta Nejedlého 99	5.1.1910
	Emilie Švejkovská	Náměstí 1.máje 227	1š.1.1910
	Marie Drahekoupilová	Žitavská 148	23.1.1910

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, úsměv ve tváři a životní optimismus do dalších let života v našem městě. redakce

Změna v zásobování náplní propan-butanu firmy ČESKÝ PLYN k.s.

Firma ČESKÝ PLYN, k.s., oznamuje, že od 1.1.1999 ruší pravidelný rozvoz plynových bomb s propan-butanem na linkách s prodejními místy.

Občané mají možnost zakoupit si náplně PB firmy Český Plyn buď přímo v obci nebo u nejbližších prodejců dle uvedeného seznamu:

VÍTKOV

paní Vítězslava Havlíčková,
firma LANGER, Vítkov 67
tel.: 282 0642

paní Nováková,
Smíšené zboží, Horní Vítkov
tel.: 282 0840

ANDĚLSKÁ HORA, CHRÁSTAVA
pan Milan Mertlík,
Frýdlantská ul., Chrastava
tel.: 0601 - 288 020

firma WINNER s.r.o., pan Bouška
Machnín 108, 460 33 Liberec

V případě vašeho zájmu o zřízení a provozování prodejního místa PB lahví firmy Český Plyn k.s. ve vaší obci vás prosíme o zkontaktování na telefonním čísle 02 / 8501737 (paní Plachá) nebo na telefonu 048 / 5105414 (pan Jandera).

Český Plyn k.s.

PRODEJ REKREAČNÍ CHATY AG UNION, s.r.o. NA PANENSKÉ HŮRCE

Dalším objektem, který je nabízen k odprodeji z majetku úpadce AG UNION s.r.o., je rekreační chata na Panenské Hůrce.

Podmínky užšího výběrového řízení pro koupi tohoto rekreačního zařízení jsou v plném znění uveřejněny na úřední desce MěÚ.

Jednou z hlavních podmínek k zařazení do výběrového řízení je prokazatelné složení peněžní částky ve výši 100.000,-Kč, jako jistoty výběrového řízení, a to složení částky na účet úpadce (viz úřední deska).

Minimální nabídnutá cena musí být 1,05 milionu korun.

Nabídky musí být podány dne 14.1.1999 v sekretariátu správce konkursní podstaty v Novém Boru, ul. B.Egermanna 275.

Další informace ohledně uvedeného prodeje obdržíte na tel.: 0424/722 217 v kanceláři Ing. Vladimíra Komedy.

NAD NÁVRHEM ROZPOČTU MĚSTA

PŘEDPOKLÁDANÉ PŘÍJMY (v mil. Kč)

- vlastní příjmy	47.503,-
- přijaté dotace	14.478,-

Celkem 61.981,-

Z celkových příjmů tvoří kapitálové příjmy částku 14.260,- mil. Kč (prodej majetku, prodej nemovitostí, dotace na výstavbu nájemních bytů - Nádražní ul., Turpišova, Soudní).

PŘEDPOKLÁDANÉ VÝDAJE (v mil. Kč)

- provozní	45.144,-
- investiční	19.837,-
- splátka úvěru	1.614,-

Celkem 66.595,-

Rozpočet je plánován vyrovnaný - rozdíl mezi příjmy a výdaji (deficit) bude vyrovnán tzv. financováním, což je použití zůstatku z roku 1998.

Některé vybrané příjmy:

Daně	21.700,-
Poplatky - správní, místní	1.740,-
Nedaňové (školství, domovní správa, TS)	14.940,-
Dotace - soc. dávky	5.700,-

(pokračování na str. 6)

Provozní výdaje:

Školství	4.105,-
Kultura, sport	1.700,-
Správa	12.252,-
- hasiči	320,-
- městská policie	969,-
Sociální	6.000,-
Místní hospodářství	
- Technické služby	7.344,-
- Domovní správa	12.454,-

Rozpočet bude schvalován na zasedání Městského zastupitelstva dne 25. ledna 1999.

H.Kredbová - vedoucí HFO



Informační středisko, které má svoje sídlo v Městském muzeu v Liberecké ulici v Chrastavě, žádá podnikatele, aby nám ve svém vlastním zájmu předali nová telefonní čísla a stručný popis výrobní či obchodní činnosti.

Učiňte tak co nejdříve písemně, telebonicky nebo osobní návštěvou. Naše telefonní číslo je: 514 31 61.

V minigalerii G městského muzea byla instalována nová měsíční výstava s názvem **CHRASTAVA A OKOLÍ OBJEKTIVEM ING. PAVLA ŠTEKLA**.

Kolekce převážně barevných fotografií z Chrastavy a nejbližšího okolí doplňuje i několik záběrů z Prahy a francouzské metropole Paříže.

Výstava potrvá do konce měsíce ledna.

JAK S ODPADY V CHRASTAVĚ ??

Oblasti odpadového hospodářství je věnována stále větší pozornost jak v měřítku celosvětovém, tak i komunálním. Znamená to, že ekologická likvidace vzniklých odpadních produktů se stala nutností pro vstup člověka do třetího tisíciletí. V měsíci prosinci dostala každá domácnost v Chrastavě informační leták, na kterém byly uvedeny informace z Technicko-správního odboru MěÚ v Chrastavě, mimo jiné i o možnosti a způsobu likvidace a ukládání odpadů v našem městě.

Městský úřad věří, že zvýšenou informovaností v této oblasti dosáhne toho, že se zmenší počet černých skládek, ale že také nebude docházet k neodborné likvidaci komunálního, ale i jiného odpadu v Chrastavě a jejím okolí.

Neboť stále více platí ono Nerudovské: "Kam s ním?" A my ještě dodáváme: "Kam s ním a jak s ním odborně naložit!"

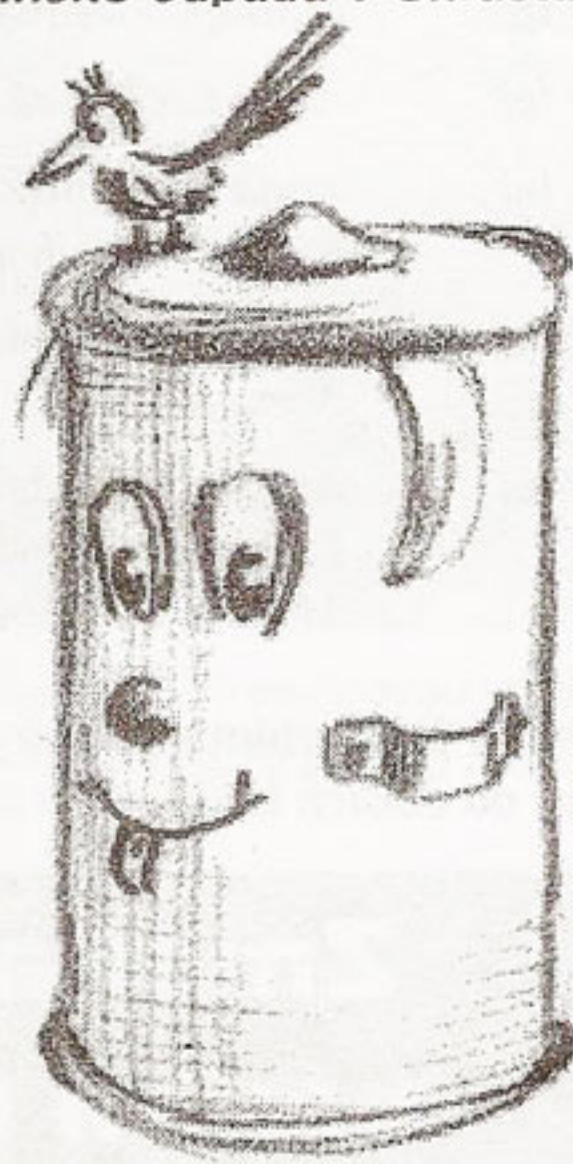
V dnešním příspěvku vám přinášíme aktuální - nové - ceny za svoz komunálního odpadu, který pro Chrastavu zajišťuje společnost .A.S.A., s.r.o., Liberec. Příkladáme též propočty ceny pro občany města Chrastavy po započtení nákladů na sběr zvláště nebezpečných odpadů (4 svozy za rok).

CENOVÝ VÝMĚR,

kterým se dle článku VI. Vyhlášky č. 5 /1998, o nakládání s komunálním a stavebním odpadem na území města, ze dne 11.5.1998, stanoví výše úhrady za využívání systému sběru, třídění, využívání a zneškodňování komunálního odpadu pro rok 1999 takto:

Dle obsahu sběrné nádoby, roční sazby:

110 / 120 l	1 x týdně	1.207,- Kč
110 / 120 l	1 x za 2 týdny	788,- Kč
110 / 120 l	1 x týdně v zimě	920,- Kč
240 l	1 x týdně	2.414,- Kč
1.100 l	1 x týdně (kontejner)	11.950,- Kč



Výše úhrady jsou uvedeny včetně DPH.

Cena stanovená tímto výměrem bude uhrazena způsobem uvedeným ve smlouvě. Výše předepsaných úhrad vychází z cenové kalkulace .A.S.A. Liberec s.r.o. Tato kalkulace tvoří přílohu tohoto výměru.

Město Chrastava si vyhrazuje právo v případě změny kalkulace nákladů v průběhu roku stanovit novým cenovým výměrem upravenou výši úhrady.

PROPOČET CEN PRO OBČANY MĚSTA CHRASTAVA PO ZAPOČTENÍ NÁKLADŮ NA SBĚR ZN (zvláště nebezpečných) ODPADŮ (4 svozy za rok) - cenová úroveň roku 1999

	množství ks	roční kapacita 1 nádoby m3	celk. roční kapacita m3	%	ceny 99 sběru vč. DPH Kč	podíl na sběru ZN celkem Kč	sběr ZN na nádobu Kč	sběr ZN na 1 ks upravený	podíl na sběru ZN upravený	cena 99 celkem Kč	cena 99 celk. uprav.
110/120 l 1x týdně	587	6,2	3.662,9	54,56	1.109	46.089	79	98	57.526	1.187	1.207
110/120 l 1x za 2 týdny	191	3,1	595,9	8,88	739	7.498	39	49	9.359	778	788
110/120 l 1x týdně - zima	11	3,6	40,0	0,60	862	504	46	57	629	908	920
240 l 1x týdně	1	12,5	12,5	0,19	2.218	157	157	196	196	2.375	2.414
1100 l 1x týdně	42	57,2	2.402,4	35,78	11.500	30.229	720	400	16.800	12.270	11.950
Součet			6713,72	100,00		84.478			84.510		

Z činnosti SPHMCH v roce 1998

Vážení přátelé,

do činnosti Společnosti přátel historie města Chrastavy se zapisuje další rok. využívám této příležitosti, abych poděkovala každému členovi za spoluúčast na našich akcích, organizátorům, kteří obětavě a bez nároku na odměnu přispěli k tomu, že uplynulý rok můžeme považovat za úspěšný.

Chtěla bych rovněž poděkovat městskému úřadu v čele s Mgr. P. Medřickým, že přímou podporou nebo prostřednictvím městského muzea umožňuje, abychom svou činnost k prospěchu města mohli vykonávat.

A nyní k činnosti SPHMCH za uplynulý rok.

První členskou akcí byl zájezd do Jablonného v Podještědí, na zámek Lemberk a ke Zdislavíně studánce. Následoval turistický výlet na zříceninu hradu Rajmond, návštěva jeskyně na Vápenném vrchu a prohlídka betlémů v Kryštofově Údolí. Neméně zajímavý byl průzkum prostoru nad Elitexem, kde se dodnes nacházejí pozůstatky z doby války.

Dalším úsekem naší činnosti byly akce pořádané pro veřejnost. Již podruhé jsme uspořádali autobusový zájezd do Horní Lužice (Budyšín, průvody velikonočních jezdců), koncem srpna to byl výlet do Dolní Lužice, do Spreewaldu, spojený s romantickou projíždkou po ramenech Sprévy. V září se vypravily dva autobusy plné chrastavských občanů do Vídně. Oba tyto zájezdy byly úspěšné. Poslední poznávací akcí byl zájezd do Ústí nad Labem, na hrad Střekov, prohlídka zámku ve Velkém Březně a seznámení s lidovou architekturou v Zubrnících a Kravařích.

Byli jsme také pořadateli tří tanečních zábav pro starší generaci, které se konaly v M-klubu. Účastníci tyto zábavy hodnotili velmi kladně.

Nově byly do programu naší činnosti zařazeny také pravidelné zájezdy do Divadla F.X.Šaldy v Liberci. Zatím byly uspořádány dva zájezdy (Mam'zelle Nitouche a My Fair Lady), v novém roce budeme pokračovat.

V lednu a únoru 1998 se konalo v muzeu pod názvem Videoglóbus deset zeměpisných besed.

Ve výčtu akcí by neměly chybět ani ty, které byly určeny školní mládeži. V květnu to byly dva pořady s názvem "Kouzla a čáry" a v prosinci odpoledne "Děti dětem" s kulturním programem z vlastních zdrojů.

K badatelské činnosti SPHMCH patří vydávání čtyřstránkové přílohy Chrastavských listů pod názvem BULLETIN. Prosincové vydání mělo již číslo 56, což dokazuje, že historie našeho města dává stále mnoho látky na zpracování.

Byla založena také knihovna historických pramenů, určená pro potřeby našich čtenářů.

Domnívám se, že zaměření naší činnosti je vedeno správným směrem.

Na závěr mi dovolu, abych popřála všem členům SPHMCH v novém roce 1999 mnoho zdraví, spokojenost a úspěchů.

Mgr. Jaroslava Špaková - předsedkyně SPHMCH

HERALDIKA - 6. část

Vážení přátelé historie,

také v tomto roce se budete setkávat na stránkách BULLETINU se stručným úvodem do heraldiky. V několika předcházejících částech jsme se zabývali figurami, které byly používány ve štítě. Mohou být jednak přirozené (člověk, zvíře, rostliny), jednak nadpřirozené (různá božstva, monstra a obludy, bájná zvířata a pod. - viz Bulletin č. 56).

Poslední velkou skupinu, zobrazovanou často ve štítě, jsou figury umělé. Ty budou předmětem dnešního pojednání.

Mezi figury umělé patří zobrazování:

a) zbraní a zbroje

(např. třmen - pánové z Rýznburka; dřevce - Shakespeare, šíp - Barové ze Strakonic, luk - Dačický z Heslova),

b) oděvů a jejich částí

(např. klobouk - Bojanové, přezka - hrabata Leslie),

c) pracovních nástrojů (např. sekera - Sekerkové ze Sedlčic, vidle - Leskovcové z Leskovce, Boryňové ze Lhoty, hrábě - pánové z Oseka, rýč - Radecký z Radče, vinařské nože - Ditrichštejnové) atd.

Poslední uvedené znamení můžete vidět hojně i na frýdlantském zámku. Jan Václav Gallas, který vlastnil i hrad Grabštejn, se dvakrát oženil a vždy si vybral za manželku příslušnici právě tohoto rodu s erbem vinařských nožů.

d) Výrobků domácích, hospodářských nebo řemeslných

(např. hřeben - pánové z Bozkovic, kolo - Kocové z Dobrše, žebřík - pánové z Choustníka, škopek - Škopkové z Bílých Otradovic),

e) hudebních nástrojů

(buben - pánové z Bubna a Litic, trubka - Hložkové ze Žampachu...)

f) mlynářského, rybářského a lodního nářadí

(žernov - Krabice z Veitmile, lodka - Michna z Otradovic..)

g) staveb a jejich částí

(zeď - Dačický z Heslova, věž - Griespek z Griespeku, kostel - hrabata z Rumerskirchu, sloup - hrabata Šlikové...)

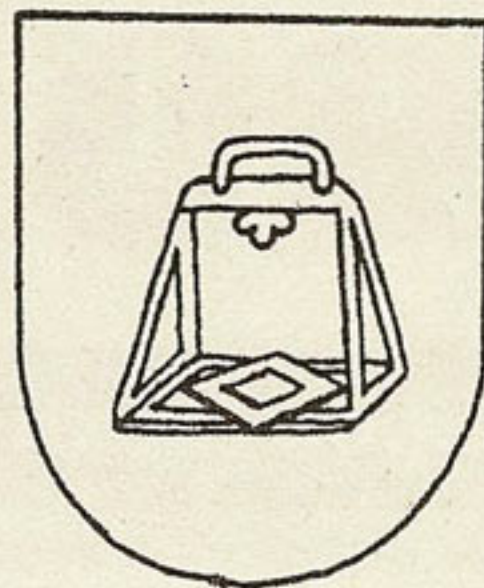
h) odznaků světské a církevní důstojnosti

(koruna - Hájek z Hájku, kalich - Jan Žižka...).

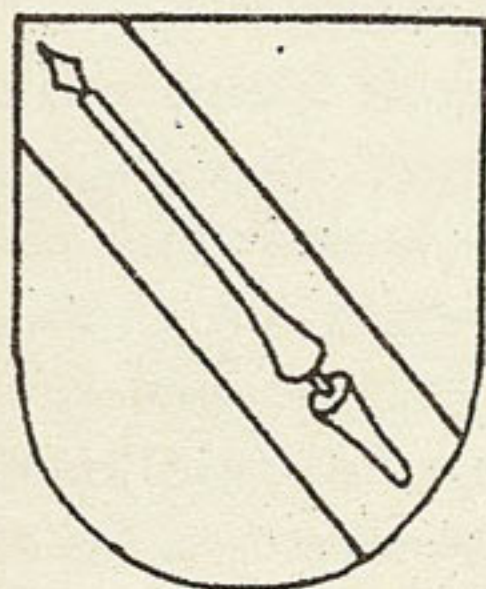
Velmi složitá je problematika křížů (z latinského *crux*, francouzského *croix*, německého *Kreuz*, anglického *cross*). Stal se symbolem křesťanů a dal také jméno všem výpravám do Palestiny. Původní kříže - heraldský a svatoondřejský - již nemohly splnit vzrůstající potřeby pro odlišení. Celkový počet dnes činí kolem 500,

My si připomeňme jen několik v heraldice nejběžnějších a nejužívanějších:

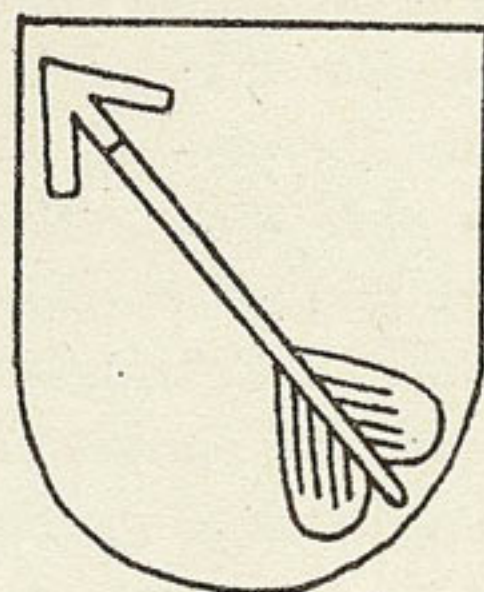
řecký, (je ve znaku Švýcarska), latinský, křížkový, kotvicový, sv. Antonína, pravoslavný, jetelový, liliový, maltézský, svatoperský (obrácený latinský).



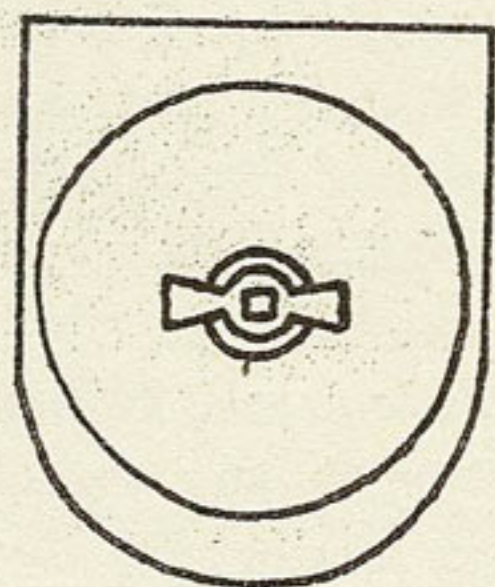
z Rýzenburka



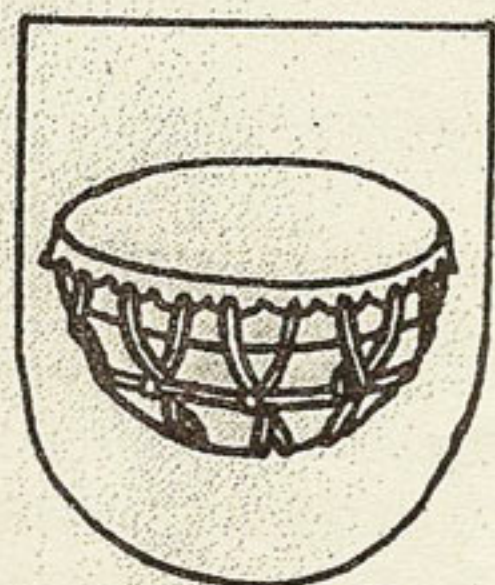
Shakespeare



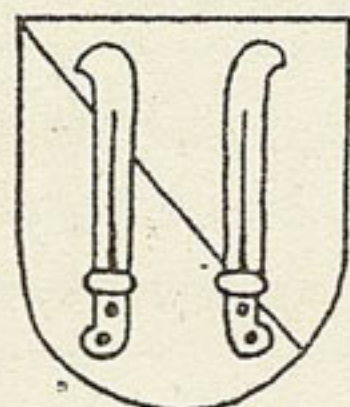
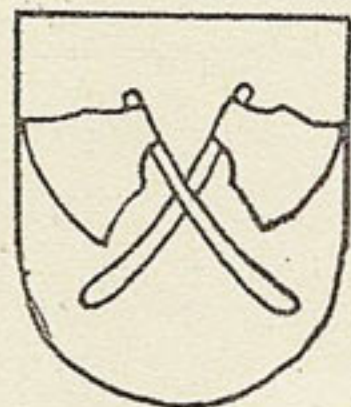
Bavor
ze Strakonic



Krabice z Veitmile



z Bubna

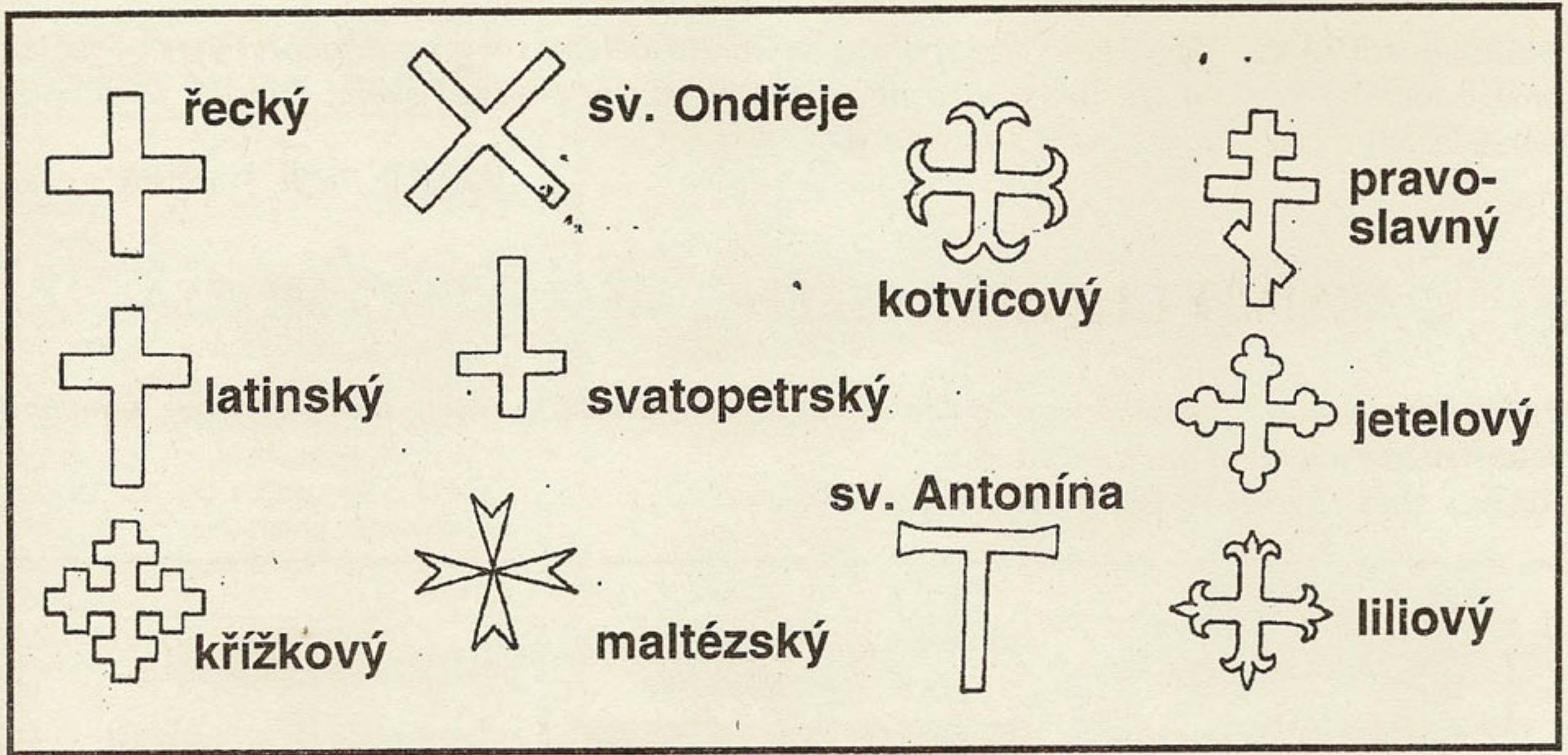


Sekerka ze Sedčic

Dietrichstein

Leskovec z Leskovce

z Oseka



Příště se budeme zabývat dalšími částmi erbu - přilbou a klenotem.

Zpracovala Mgr. J.Špaková

ČTENÍ ZE SMOLNÉ KNIHY



K nejcennějším historickým dokumentům našeho města nesporně patří tzv. SMOLNÁ KNIHA (německy Schwarzes Gerichtsbuch). Je uložena v Okresním archivu v Liberci. Letos budeme v Bulletinu uveřejňovat v

každém čísle některé zajímavosti z této jedinečné památky.

Kniha byla vedena po dobu dvou století. Majitel grabštejského panství, slezský šlechtic Jiří Mehl ze Střelic, udělil našemu městu kromě běžných privilegií také hrdelní právo. V roce 1565 vznikla Smolná kniha, do které byly zapisovány výpovědi mučených osob, obviněných z majetkových, mravnostních nebo hrdelních zločinů. Celkem je v knize zaznamenáno 106 výpovědí. Všechny jsou zapsány německy, výjimkou je pouze jeden český záznam asi z roku 1603 nebo 1604.

Celkově je možno říci, že tehdejší tresty byly - z našeho dnešního pohledu - nepřiměřeně přísné, ba surové. Nelze také zapomínat na to, že se výslechy konaly v období "útrpného práva", což v praxi znamenalo, že přiznání mohlo být z obviněné osoby vynuceno nelidským mučením. Zprvu byl k popravě odsouzenců zván kat z nedaleké Žitavy, později mělo město Chrastava svého vlastního kata. Ve spisech se zachovalo jméno jednoho z nich, Karla Vogla. Šibenice stála na úpatí Ovčí hory.

Vůbec první soudní případ byl v chrastavské Smolné knize zapsán v prosinci 1565. Obžalovaným byl jakýsi Hans Herrmann. Jeho vina tu není konkrétně popsána, hovoří se zde pouze o jeho "zlém počínání". Zajímavé je, že byl provinilec na přímluvu samotného majitele panství J.Mehla z vazby propuštěn.

Hůře dopadl Asmus Ziger, který byl spolu se svými dospělými syny za zlodějství vypovězen ze země. Musel se zavázat, že nikdy více nevstoupí na území grabštejnského panství. V případě neuposlechnutí mu soud pohrozil ztrátou života.

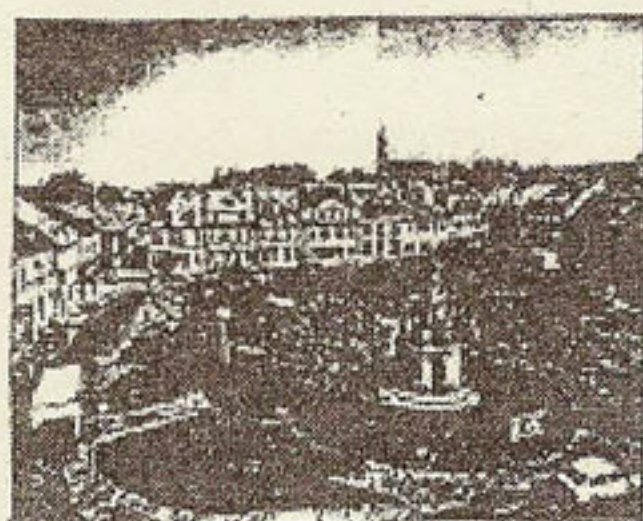
Připravil: PhDr. František Vydra

Z AKTIVIT CHRASTAVSKÉHO MĚSTSKÉHO MUZEA

Městské muzeum v Chrastavě vydává pro školní mládež brožurky, které děti seznamují s dávnou historií města a jeho okolí, pověstí atd.

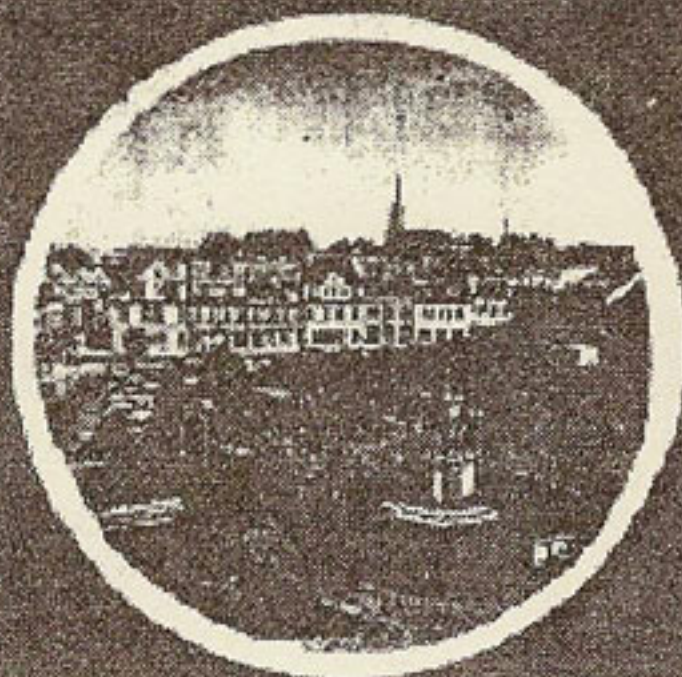
Všechny knížečky se prodávají za pouhých 5,-Kč.

DESET POVĚSTÍ Z CHRASTAVY A OKOLÍ



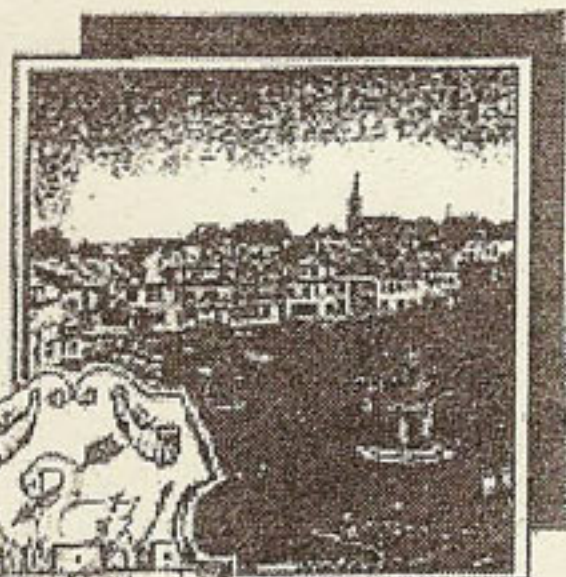
MĚSTSKÉ MUZEUM
1998

Obrázky z historie



CHRASTAVY

Moje město CHRASTAVA



Městské muzeum
v CHRASTAVĚ 1998

DESET POVĚSTÍ Z LUŽICKÝCH HOR



MĚSTSKÉ MUZEUM v CHRASTAVĚ
1998

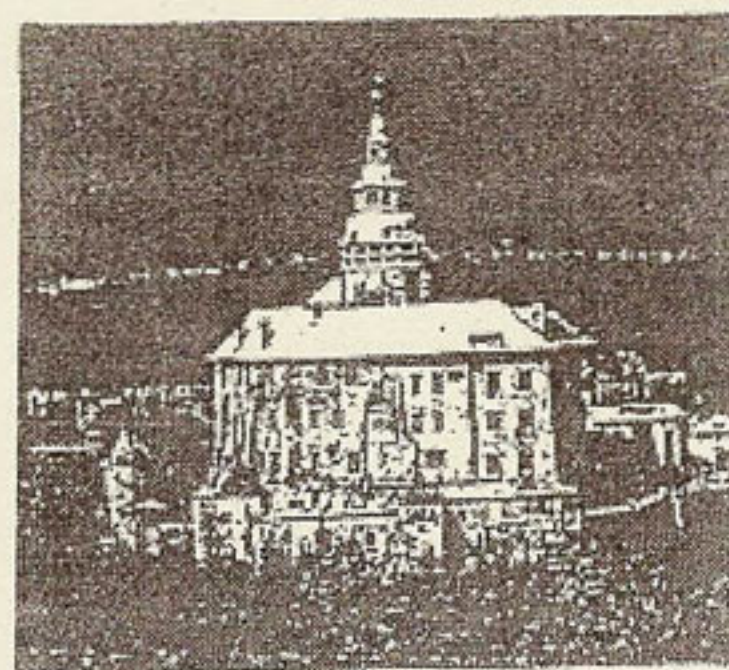
Zajímavosti z Chrastavy a okolí



MĚSTSKÉ
MUZEUM

1997

DESET POVĚSTÍ Z FRÝDLANTSKA



BULLETIN Společnosti přátel historie města Chrastavy č. 57

Vydává: SPHMCH Chrastava

Povoleno: OÚ Liberec

Vydáno: I./1999

Toto číslo připravil: PhDr. František Vydra, Mgr. Jar. Špaková

Sazba: Design studio RECo

Spojení: Městské muzeum Chrastava, Liberecká ulice - PhDr. F.Vydra, tel.: 048 / 514 31 61

VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ

● Poruchy veřejného osvětlení hlase na těchto telefonních číslech:

514 32 87

514 34 42 (záznamník).

Výpadky celých úseků opravujeme do 24 hodin, poruchy jednotlivých lamp při pravidelných výjezdech.

Zároveň se omlouváme za výpadky celých ulic v říjnu, resp. listopadu. Byly způsobeny poškozením zemních kabelů při telefonizaci města.

Elektronova
správce veřejného osvětlení

POZOR! NOVINKA

Od 1. ledna 1999 bude Městský úřad v Chrastavě používat **nové poštovní poukázky A-V** namísto starých typu A. Protože tyto nové poukázky jsou upraveny pro optické čtení údajů a další zpracování výpočetní technikou, je důležité **při vyplňování složenky dodržení těchto zásad:**

1. údaje vypisovat černou propisovací tužkou
2. text psát hůlkovým písmem
3. do prázdných políček v ohraničené části "částka Kč" před uvedený obnos doplnit rovnítko (používat nul nebo svislých čar není dovoleno)
4. část "S.symbol" se nevyplňuje
5. "V. symbol" bude doplněn MĚÚ (identifikace platby)

Předtištěné složenky pro placení poplatků ze psů a na pronájem nemovitostí budou k dispozici v měsíci lednu 1999 na Hospodářsko-finančním odboru MĚÚ Chrastava.

- měú -



Romantický zimní pohled na jeden z původních hrázděných domů v Pobřežní ulici v Chrastavě.

Foto: I.Vydra

DRS Demokratická regionální strana

Místní organizace DRS Chrastava zve všechny své členy i příznivce na schůzi, jež se bude konat v pátek **23. ledna 1999 v 16.00 hodin** v kancelářích realitní kanceláře sídlící na náměstí 1. máje v čp. 347 (bývalá spořitelna či Velo a sport).

Na programu jednání bude přijímání nových členů a další organizační záležitosti, stanovení plánu činnosti na rok 1999, informace z vedení strany.

Těšíme se na vaši účast.

Radek Šimonka - MO DRS Chrastava

Provozní středisko Severočeských vodovodů a kanalizací a.s. oznamuje, že po dokončení stavby ČOV Chrastava opět působí v Chrastavě, Pobřežní ulici (areál ČOV).

Úřední hodiny: pondělí, středa 7 - 15 hodin

Telefon: 514 33 01

Z pera našich čtenářů ...

rubrika pro Vaše dopisy

POSTAVENÍ ZÁKAZNÍKA NENÍ BEZNADĚJNÉ

V článku se spolu s JUDr. J.Vrabcem chceme zamyslet nad některými souvislostmi, které přineslo zavedení tržních mechanismů v oblasti realizace ekonomických zájmů občanů - zákazníků. Jde zejména o jejich potřeby hmotné.

Dnes je již zřejmé, že trh sám o sobě postavení zákazníků nezlepší, resp. neposílí jejich ochranu. Zákazník již není "shánějícím", má již možnosti volby a výběru. Vnitřní obchod, služby a vůbec celá terciální sféra již nejsou poddimenzovány hmotně, investičně a personálně.

Existují ale i nadále určité nedostatky. Nedaří se odstraňovat monopolní postavení některých výrobců. Kvalita zboží odpovídá mnohdy tomu, že náš trh je "zbytkový", tzn. takový, který přijme vše, co v zahraničí s fungující konkurencí přijmout nemohou. S tím je spojeno i to, že kultura trhu, možnosti uspokojení individuálních potřeb zákazníků, jakož i jejich právní ochrana je nedostačující.

Velice zajímavý názor má nositel Nobelovy ceny za ekonomiku v roce 1993, profesor Douglas C.North z Washingtonovy univerzity, když říká, že trh neexistuje sám o sobě, ale pouze skrze společenské, hospodářské a právní instituce. Žádnou jinou existenci nemá, bez zmíněných institucí jde o prázdnou abstrakci. Trh nevložený do institucí je prostě tržiště či bazar, které najdeme všude ve třetím světě.

Občan v postavení zákazníka se může často přesvědčovat o tom, že i "kamenné" a luxusní obchody s ním jednájí na úrovni pouhých překupníků na tržištích či bazarech. Očividná práva zákazníků (např. záruční doba, reklamování vad apod.) bývají popírána a nejsou respektovány instituty občanského zákoníku.

Lze jen litovat, že se dosud nevytvořila nezávislá instituce pro ochranu zákazníka, např. Ombudsman jako ve skandinávských zemích. Pokud by stát nechtěl pečovat o ochranu zákazníků alespoň do doby vzniku optimálního konkurenčního prostředí, měl by alespoň iniciovat vznik nezávislých institucí, které by ochranu zákazníka vzaly za své.

Na tomto místě poukážeme na některé zkušenosti ze skandinávské země - Finska. Například zde existuje ve sporu mezi zákazníkem a obchodníkem několik subjektů, které ještě před projednáním u soudu I. instance chrání zájmy zákazníka. Mezi takové subjekty patří i Ombudsman pro spotřebitele (Consumer Ombudsman). Jde o nezávislý orgán, který reprezentuje společný zájem zákazníků. Jeho úkolem je dohlížet na dodržování smluvních podmínek s ohledem na ochranu zákazníka. Pokud zjistí, ať už vlastní kontrolou, nebo na základě stížnosti veřejnosti, že obchodník užívá při uzavírání smluv neobjektivní podmínky, pokusí se nejprve přimět obchodníka, aby od takových podmínek odstoupil dobrovolně. Při neúspěchu má pak právo v zájmu ochrany zákazníka navrhnout zákaz opakovaně použít náležitých smluvních podmínek. Tento zákaz na podnět Ombudsmana pro spotřebitele vydává obchodní soud. V mnoha případech Ombudsman nevyjednává pouze s jedním obchodníkem, užívajícím nenáležité smluvní podmínky. Jedná s organizacemi, které zastupují buď všechny, nebo většinu obchodníků daného odvětví. Výsledkem takového jednání je doporučení Ombudsmana pro spotřebitele a dané organizace obchodníků v odvětví, aby užívali takové smluvní podmínky, na kterých se dohodli. Tato doporučení se většinou dodržují.

Vedle Ombudsmana působí na ochranu zákazníků i Výbor pro stížnosti spotřebitelů.

Odborníci i já máme za to, že uvedené naznačuje možné způsoby řešení i v našich podmínkách s cílem posílení uplatnění práv zákazníka.

Za využití materiálu JUDR. J.Vrabce připravil Mgr. Radek Šimonka

P.F. 1999

Tak se nám ten nový rok 1999 opět přehoupl. Někteří jsme o rok starší (každý jak se cítí), další jsme si dali k Novému roku jistá předsevzetí, jež během času většinou nesplníme (kuřáci, že přestanou kouřit, nekuřáci, že naopak začnou, študáci, že budou mít dobré výsledky ve škole, mnozí, že vůbec budou do té školy chodit apod.).

Jaký vlastně byl ten rok uplynulý? Určitě byl tzv. super volebním rokem - volili jsme v červnu do Poslanecké sněmovny, v listopadu do komunálu a v některých obvodech i do Senátu. Byli jsme tak trochu všichni těmi volbami unaveni. Snad nám nebudou vrcholní politici předvádět v letošním roce to, co v uplynulém, a dá-li Pánbůh se dalších voleb, alespoň v Chrastavě, dočkáme až někdy v roce 2002 (to bude také vlastně pravděpodobně super volební

rok: budeme volit do komunálu, Sněmovny i Senátu). Pokud ovšem nepočítám volby do nových krajů.

Byl rokem politických třenic a hrátek, mnohdy velmi nechutných, které řadový občan již přestal téměř vnímat (pokud se ovšem neobjeví nová "super senzace").

Byl však také rokem, kdy se podstatně snížil hrubý domácí produkt, a snížila se i koupěschopnost obyvatel. Lidé více váží každou korunu, neboť je do kapsy jaksí hlouběji než jiná léta. Váží každou korunu, neboť někteří více šetří (pokud je z čeho), druzí jí váží z obavy o příští zítřky, další proto, že zvažují, zda právě teď je důležitější koupit chléb nebo třeba ponožky.

A tak bychom mohli pokračovat dál, protože občan vždy více vidí to, co se ho přímo dotýká. Rok 1998 je však již minulostí. Můžeme se z něho poučit,

PSÁNO POD ČAROU

můžeme z něho čerpat. Nemůžeme ho však již změnit.

Jaký bude rok 1999?, ptají se sami sebe i mezi sebou obyvatelé celého světa. Kromě přání mnoha zdraví, jež je nesporně tím nejdůležitějším, si přeje mnoho osobních a pracovních úspěchů, mnoho rodinné pohody, štěstí, mnoho sexuální aktivity, a tak dále a tak dále.

Ke všem těmto krásným přáním bych však přidal jedno, myslím, že neméně důležité. Přeji nám všem mnoho vzájemného pochopení, lidského porozumění, umění naslouchat druhému a lidské solidarity. Pokud se nám toto podaří (a nestojí to žádné peníze), bude se nám všem bez rozdílu lépe dýchat.

Tak ať se nám v roce 1999 opravdu lépe dýchá... (em)

PODĚKOVÁNÍ V NOVÉM ROCE

Prolog: Pokud má ještě důvod někdo někomu za něco děkovat, je to dobré. Až ono slůvko "díky" zmizí z našeho jazyka, začne zlá doba...

Vážená redakce,

Každý měsíc vždy čekáme na Chrastavské listy, které vždy přinesou něco nového z našeho města a okolí.

Také já bych chtěla přispět alespoň pár řádky k životu v Domě s pečovatelskou službou.

Jistě všichni, co zde bydlí, jsou spokojeni, že je o ně ve stáří postaráno. Nejen, že mají postaráno o obědy, prádlo, lékařskou péči, ale mohou v klidu každý den posedět vždy odpoledne v klubu, který je zde vybudován. Každou středu pro potěšení zde hraje na harmoniku zdarma pan Komárek, za což mu všichni, co si rádi zazpívají, moc děkují.

Také paní Čermákové patří dík za cvičení, které 2x týdně vede.

Je čas vánoční, a tak 16.12. jsme při svíčkách na stromku poseděli, zazpívali kole-
dy a bylo nám všem moc hezky.

Bylo i pohoštění, za které děkujeme městskému úřadu.

Touto cestou přejeme pevné zdraví našim pečovatelkám a uklízečkám a děkujeme za jejich hezký vztah ke dříve narozeným.

Vám, vážená redakce, přeji za pečovatelský domov pevné zdraví a hodně úspěchů v novém roce 1999.

Marie Žďárská

Chtěl bych touto cestou **poděkovat** panu učiteli Radku Tichému, který vede a trénuje ve svém volném čase atletický oddíl v Chrastavě. Jeho činnost je pro naše děti i město velkým přínosem. Je to i nezanedbatelná reklama našeho města, když jméno města Chrastavy se ozývá na sportovištích a jeho zástupci jsou úspěšnými soupeři ostatním oddílům. Jsem přesvědčen, že dobře vedený sport je pro naše děti nejlepší spolutvůrce charakteru, lékař i odpůrce drog.

Chtěl bych popřát celému atletickému oddílu v čele s jeho trenérem do nového roku mnoho dalších úspěchů a trpělivosti v budoucí činnosti.

P.Medek, Chrastava

Děkujeme všem, kdož si koupili naše vánoční perníčky, a tak nám umožnili dát slušný dar z čistého výnosu našemu Charitativnímu domovu ve Školní ulici (fara), který nám poskytuje místnost na naše schůzky.

KRB Chrastava

Chtěli bychom touto cestou **poděkovat** panu učiteli Radku Tichému za dlouholetou obětavou práci s dětmi ve sportovním a atletickém oddíle v Chrastavě. I nadále mu přejeme mnoho sportovních i osobních úspěchů v novém roce 1999.

sportovní přátelé a rodiče dětí

M - KLUB

KULTURNÍ A ZÁJMOVÉ ZAŘÍZENÍ CHRASTAVA

M - klub Chrastava vás srdečně zve na klubový pořad
se známým hercem

LUKÁŠEM VACULÍKEM

19. ledna 1999 od 19.00 hodin v M-klubu

Informace a předprodej vstupenek: tel.: 514 33 48

MO ČSSD Chrastava informuje



Místní organizace České strany sociálně demokratické děkuje za spolupráci všem členům a příznivcům v uplynulém roce.

Do nového roku 1999 přejeme všem spoluobčanům mnoho zdraví, spokojenosti a osobních úspěchů.

Seriál o původu křesťanských jmen

3. pokračování

I v letošním roce budeme pokračovat v naší malé exkurzi do světa jmen, jejich významů a nejznámějších nositelů toho kterého jména.

Svátek 1. ledna - první den každého nastávajícího roku - jsme zdědili po starých Římanech, kteří jeho příchod oslavovali stejně radostně jako my a dávali si dokonce dárky. Naproti tomu Keltové světili **Nový rok** kolem prvního listopadu. Po keltských slavnostech nám zbyl svátek "dušičky". Starověcí Židé naopak slavili **Nový rok** v září. Tento den se slavil v různých obměnách různě, datum se měnilo i v prvních stoletích našeho letopočtu. Společné všem však bylo to, že si všichni přáli, aby ten rok následující byl ještě lepší a vydařenější než ten předcházející. Nakonec, toto zůstalo až dodnes.

2. ledna má svátek **Karina**. Původ tohoto jména musíme hledat v latině a znamená "drahá".

Radmila oslaví svůj svátek 3. ledna a je ženský protějšek mužského jména **Radomil** (Gaudare - latinsky radovati se).

Diana, která má svátek hned následující den je u nás málo známé jméno, v cizině však oblíbené. Jistě si každý vzpomene na anglickou, nedávno tragicky zesnulou princeznu Dianu. Diana byla římská bohyně světla, přírody, měsíce, lovu a lesů. Latinsky dium znamená "jasné nebe".

Dalimil oslavil svůj svátek 5. ledna. Je to jméno staročeského původu a znamená "dále milý", tedy ten, kterého máme stále rádi. Dalimila známe jako autora veršované české kroniky ze 14. století. Zda-li toto literární dílo opravdu napsal, se bohužel neví.

6. ledna slavíme svátek **Tří králů**. Známa jména Kašpar, Melichar a Baltazar jim přiřkla tradice a jde o jména dodatečná. Měla symbolizovat tři kulturní okruhy starověkého východu.

Vilma, která má svátek 7. ledna, je totožná s Vilemínou. Obě jsou ženským protějškem mužského jména Vilém, což v překladu znamená "mou ochranou je má vůle".

Hned druhý den má svátek **Čestmír**. Původní podoba tohoto jména zněla Čestimír (ze staročeštiny) a obdoby tohoto jména se nacházejí i v srbštině a bulharštině.

Jméno **Vladan** (9. ledna) pochází ze srbochorváštiny. U nás zní jeho podoba Vladivoj, v Německu Valtr, což znamená "ten, který vládne".

Břetislav, který oslaví svůj svátek den nato, je velmi slavným jménem v Čechách. byl to kníže, který unesl princeznu Jitku ze svinibrodského kláštera. Posílil postavení českého státu a vydal též soubor zákonů. Význam tohoto slova v překladu zní "muž proslavený bojovým rykem (tedy křikem)".

Velmi nejednotně se vysvětluje původ jména **Alice** - 15. ledna. Má se za to, že je to podoba domáckých tvarů jména Alžběta, Elizabeta, Elsa. Další výklad zní, že je to jméno původně starofrancouzské, Aaliz. Jinde se dočteme, že jde o zkrácenou podobu jména Adelhait, Adelaida, což znamená "ušlechtilou bytost". Zajímavé je, že mezi poustevnicemi, císařovny a jinými ženami není o žádné Alici ani zmínka.

Naproti tomu další jméno, uváděné v kalendáři 16. ledna - **Ctirad** - je vyloženě české (jinde ho nenalezneme). Jeho nositel je "čestný člověk, ten, který má rád čest". Ctirada si nejspíše většina z nás spojí se Šárkou z dívčí války a jeho smutným koncem (byl vpleten do kola kdesi naproti Vyšehradu).

Staré slovanské jméno **Drahoš** najdeme i jinde - ve staročeštině Drahoš. Drahoň, v Bulharsku Drago, Dragan.

Vladislav (18. ledna) nám připomene jméno českých králů a knížat. Vladislav I. byl přemyslovský kníže, který vládl ve 12. století, dále jeho syn, rovněž Vladislav, tentokrát druhý, a do třetice Vladislav Jagellonský, jehož jméno nám

zůstalo dokonce v pojmenování stavebního slohu (vladislavská gotika).

19. ledna má svátek **Doubravka**. Výkladů je mnoho, ale nejpravděpodobnější je, že toto jméno skutečně souvisí s dubovým lesem, doubravou. (Dub byl u starých Slovanů posvátným stromem).

Ilona (20. ledna) je maďarská verze jména Helena.

Velmi krásné a libozvučné jméno **Běla**, které má svátek 21. ledna, je české jméno. Je pravděpodobně překladem francouzského jména Blanka nebo latinského Albína (bílá).

23. ledna oslaví svůj svátek **Zdeněk**. Je to jméno oblíbené již od nejstarších dob. Zdeněk vznikl ze jména Sidonius. Podle jiných jde o domáckou podobu jména Zdesiav s významem "zde slavný". Zdeněk bylo poměrně časté rytířské jméno (vzpomeňme Zdeňka Lva z Rožmitálu).

Milena (připomínaná 24. ledna) se začala v češtině objevovat až ve 20. století. Obliba tohoto jména rychle rostla. Je obdobou jmen Milica, Milina a Mileva. Znamená "milá, milovaná".

Miloš (25. ledna) je podle některých zkrácenou podobou jména Miloslav.

Podle jiného výkladu je samostatným jménem. Latinskou podobou je Amanus, což je v překladu "milovaný".

Velmi pěkný je i výklad jména **Zora** (26. ledna). Je to staré české jméno a znamená "jitřní hvězdu".

Naproti tomu Ingrid, připomínaná o den později, je jméno severského původu a znamená "jezdkyň Boha Ingva".

Otylie má svátek 28. ledna a jde o zdobnělinu francouzského jména Oda.

29. ledna oslaví svůj svátek **Zdislava**. U nás nejznámější nositelkou tohoto jména je Zdislava z Lemberka, která pečovala o nemocné, ubožáky a mrzáky a založila také špitál v Jablonném v Podještědí.

Robin má svátek 30. ledna a je jednou z podob jména Robert. Je složen ze starých slov "sláva" a "zářící". U nás je toto jméno známé díky jeho nositeli Robinu Hoodovi, zbojníkovi ze staroanglické pověsti.

Marika, která je připomínaná v poslední lednový den, je maďarskou podobou jména Marie.

Zpracovala dle dostupných materiálů
Mgr. Jaroslava Špaková

ZPRAVODAJSTVÍ Z AK CHRASTAVA

Ani v podzimní části atletické sezóny chrastavští borci nezaháleli. Účastnili se řady závodů. Své první zkušenosti získávali jak atleti nováčci, tak zkušení závodníci. 23. října se početná skupina atletů objevila na startu přespolního běhu kolem Lemberka. Na velmi těžkém, bahnitém a kopcovitém terénu byla nejspěšnější děvčata. Sestry Nikola a Eliška Tichých získaly ve svých kategoriích 1. místa. Velkým překvapením byla stříbrná pozice nové členky AK Kateřiny Ulčové. Třetí doběhla Romana Endrychová. V kategorii mladšího žactva zanechaly ostatní soupeřky daleko za sebou. V kategorii chlapců se výborně umístili Vávra (4. místo), před Šubrtem, Jahodou a Židlickým.

Velmi bojovné výkony předvedli rovněž nováčci Pleštil, Chalupa a Paprskář.

V listopadu absolvovali přespolní běžci závod Malá Kunratická v Liberci. V nejmladší kategorii se na 3. místě umístila Eliška Tichá. Její sestra ve své kategorii doběhla první.

Dalším závodem v přespolním běhu byl běh na Českou chalupu. Velmi náročný závod do vrchu zvládla dobře všestranná atletka Nikola Tichá, která doběhla na 3. - 4. místě. Výborně si vedla také Petra Matušková (8. místo) a Filip Vávra doběhl na 4. místě. Ve středu startovního pole se pohybovali další borci - Jahoda s Židlickým.

Úplný závěr kalendářního roku 1998 patřil chodeckým a rámcovým závodům v Jablonci nad Nisou. Chodecký talent opět potvrdily Nikola Tichá (1. místo) a Romana Endrychová (2. místo). Ani chodci z Chrastavy nezůstali pozadu. Jahoda skončil pátý před oddílovým kolegou J. Vokounem.

T. Jahoda předvedl všem mladším žákům, jak se běhá 30 m letmo, a obsadil skvělé 2. místo. Škoda jen, že kvůli zranění zad nemohl k závodě nastoupit náš řidič pan Vávra, v mládí výborný chodec.

Ani na Silvestra jsme ovšem nelenili a zúčastnili jsme se běhu kolem Kristýny (Hrádek nad Nisou). 1. místo získaly ve svých kategoriích Nikola Tichá, a velká bojovnice Zuzana Vejstrková. Druhá příčka "zbyla" jen na Elišku Tichou a Radka Tichého.

Na závěr přeji všem sportovcům Chrastavy do dalších klání především pevné zdraví, nadšení a chuť "poprat" se se svými vrstevníky v různých sportovních odvětvích.

Radek Tichý - AK Chrastava

INZERCE CHRÁSTAVSKÝCH LISTŮ

CENÍK INZERCE CHRÁSTAVSKÝCH LISTŮ

- **SOUKROMÁ INZERCE**
- pro občany (do 20 slov) ZDARMA
- **PRO PODNIKATELE A PODNIKY**
- místní 2,00 Kč/cm²
- ostatní 3,50 Kč/cm²
- na titulní straně (možnost 2 barev) 6,50 Kč/cm²

SOUKROMÁ INZERCE

PROVEDEME SOUSTRUŽNICKÉ PRÁCE menšího rozsahu.

Informace: Elektronova, Vítkovská 579, Chrastava
tel./záznamník: 048 - 514 34 42

KOUPÍM staré pohlednice - dopisnice z Chrastavy (Kratzau), a okolí - Bílý Kostel (Weisskirchen), Nová Ves (Neundorf), Vítkov (Wittig), Grábštejn (Grafenstein), Andělská Hora (Engelsberg), Kryštofovo Údolí (Christofsgrund), Jizerské hory (Isergebirge) atd. Dále jiné materiály se vztahem k Chrastavě.

Koupím i jiné materiály se vztahem k Chrastavě a okolí

Dále koupím staré oblečení z přelomu století, 20. léta - i značně poškozené, popř. jen látky. Z pozůstalostí. Ne umělé tkaniny pro moje hobby. Nabídněte - přijedu. Tel.: 282 0945

PŘIJMEME

ELEKTRIKÁŘE

podmínkou je praxe min. 3 roky
na elektromontážích

Vítkovská 579 - CHRÁSTAVA

Informace: 514 34 42

282 0327 večer



POHŘEBNÍ SLUŽBA REQUIEM

Rolf Bartosch

Hrádek n.Nis. - Loučná 114

tel.: 514 0 114

Stálá služba po celých 24 hodin

Při úmrtí doma i v nemocnici
nás kontaktujte telefonicky nebo osobně.
Pohřeb sjednáme i v sobotu a v neděli.

Na Vaše přání zdarma přijedeme k Vám
a pohřeb se všemi náležitostmi sjednáme u Vás.

Úmrtní oznámení Vám bezplatně přivezeme domů.

Sídlo pohřební služby v Hrádku nad Nisou
je směrem od mostu k závodu TANEX.

informace

Z TECHNICKO-SPRÁVNÍHO ODBORU MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRÁSTAVĚ



Vážení občane,

připravili jsme pro vás přehled základních služeb Technicko - správního odboru MěÚ (TSO) a některé další informace.

POMOC TSO V ZIMNÍM OBDOBÍ:

Během zimního období si mohou občane a podnikatelé zakoupit průmyslovou sůl v ceně 20,-- Kč za 5 kg. Písek na posyp obdržíte v přiměřeném množství **z d a r m a**.

U TSO SI MŮŽETE OBJEDNAT TYTO NÁSLEDUJÍCÍ SLUŽBY:

- vyvážení septiků
- zametání a mytí komunikací, dvorů, chodníků
- práce s vysokozdvížnou plošinou MP 13 a prac.strojem UNC 061 (nakladač a vysokozdvížné vidle)
- pronájem vleků a kár
- doprava Avii, Škodou 1203, sklápěčkou MTS a traktorem
- propůjčení míchačky na beton
- dovoz písku a ostatního stavebního materiálu v Chrastavě a okolí
- možnost provedení drobných řemeslných prací - zámečnických, zednických, údržbářských

KAM S ODPADY V CHRATAVĚ ???

Problémy s odpady se týkají všech občanů a všichni bychom se měli spolupodílet na jejich zneškodňování. Kam je možné odpady uložit ?

ODPAD Z DOMÁCNOSTÍ

- běžný komunální odpad

Sběrné nádoby 110, 240, 1100 l - celoročně
zajišťuje A.S.A. Liberec, s.r.o., Erbenova 376, tel. 515 1806

... placená služba

VELKOOBJEMOVÝ ODPAD

- nábytek dvůr
- elektrospotřebiče
- chladničky
- podlahoviny

TSO - Liberecká 35, Chrastava, tel.: 514 3287
pondělí - čtvrtek: 7.00 - 15.30 hod.

... placená služba

VYUŽITELNÝ ODPAD

- bílé sklo
- barevné sklo
- sběrový papír
- hadry, textil
- papír
- autobaterie
- barevné kovy
- železo

speciální kontejnery, umístěné v ulicích
Turpišova ul., Střelecký vrch, Andělohorská ul.

... bezplatná služba

Severočeské sběrné suroviny, Nádražní ul.
tel. 2820 656, 2820 657
po, st, pá 8.30 - 16.00 hod.
út, čt 8.30 - 17.00 hod.
so 8.00 - 12.00 hod.

... bezplatná služba

OSTATNÍ ODPAD

- čistá stavební suť
- hlušina a kamenivo
- odpad ze zeleně
- piliny, hobliny
- pneumatiky

skládka Krásná Studánka, tel. 515 8613
skládka Osečná, tel. 0601 / 286 487

... placená služba

... placená služba

dvůr TSO, Liberecká 35

NEBEZPEČNÉ SLOŽKY DOMOVNÍHO ODPADU

- prošlé léky
- autobaterie

lékárna Chrastava, Turpišova ul.
čerpací stanice PHM Benzina, Total
Severočeské sběrné suroviny
dvůr TSO, Liberecká 35

... bezplatná služba

... bezplatná služba

... placená služba

- rozpouštědla, zbytky barev
- zářivky, žárovky
- olejové filtry, hadry

vše dvůr TSO, Liberecká 35

... placená služba

ODVOZ FEKÁLIÍ

- obsah septiků a žump

objednání odvozu na TSO, Liberecká 35, tel. 514 3287

... placená služba

CENÍK LIKVIDACE ODPADŮ

Valník na odvoz odpadu na skládku je možné si objednat v kanceláři TSO, Liberecká 35, tel. 514 3287.

akumulátor osobní automobil	15,- Kč	20,- Kč
akumulátor nákladní automobil	50,- Kč	65,- Kč
zářivky (prolož. papírem)	10,- Kč	12,- Kč
výbojky	15,- Kč	18,- Kč
suché články	3,50 Kč/kg	
sporáky, kamna	20,-Kč/ks	30,-Kč/ks
chladničky, mrazáky	do 100 l nad 100 l	1,- Kč/l 0,50 Kč/l
rozhlas.přijímač	20,-Kč/ks	26,-Kč/ks
televiz.přijímač	60,-Kč/ks	100,-Kč/ks
pneumatiky osobní automobil	25,-Kč/ks	35,-Kč/ks
pneumatiky nákladní automobil	80,-Kč/ks	110,-Kč/ks
nábytek dřevěný	10,-Kč/ks	13,-Kč/ks
nábytek čalouněný		
- židle	15,-Kč/ks	20,-Kč/ks
- křeslo	25,-Kč/ks	33,-Kč/ks
- pohovka	50,-Kč/ks	65,-Kč/ks
podlahové krytiny, plasty, koberce	5,-Kč/10 kg	6,50 Kč/10 kg

Chrastavské listy - měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě

Redakce: I.Vydra, O.Němec
Vydává: MěÚ Chrastava

Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava
Náklad: 750 ks
019/1993

Sazba: Design studio RECo Chrastava
Povoleno: OkÚ Liberec, č.j.

Redakce nezodpovídá za pravdivost inzerátů a nenese žádnou odpovědnost za příspěvky občanů!